
Presidenza: Serbia**865^a SEDUTA PLENARIA DEL FORO**1. Data: mercoledì 25 ottobre 2017Inizio: ore 10.05
Fine: ore 12.202. Presidenza: Sig. M. Pančeski3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA:
“ACCORDO SUL CONTROLLO
SUBREGIONALE DEGLI ARMAMENTI –
ATTUAZIONE DELL'ACCORDO
RELATIVO AL CONTROLLO
SUBREGIONALE DEGLI ARMAMENTI,
ARTICOLO IV, ANNESSO 1-B DEGLI
ACCORDI DI PACE DI DAYTON”

- *Relazione dell'Ambasciatore B. Filipović, Sottosegretario per la politica di sicurezza, Ministero degli affari esteri della Repubblica di Serbia*
- *Relazione del Generale di brigata P. Braunstein, Capo del Centro di verifica tedesco*
- *Relazione del Sig. I. Ivanišević, Direttore generale, Direzione generale per le relazioni multilaterali, Ministero degli affari esteri del Montenegro*

Presidenza, Ambasciatore B. Filipović (FSC.DEL/243/17 OSCE+),
Sig. I. Ivanišević (FSC.DEL/241/17 OSCE+), Generale di brigata
P. Braunstein (FSC.DEL/242/17 OSCE+), Estonia-Unione europea (si
allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e
Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e
potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda, il
Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero

scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra)
(FSC.DEL/239/17), Stati Uniti d'America, Belarus, Federazione Russa,
Germania

Punto 2 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

- (a) *Contributi finanziari a favore del Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali nella Repubblica di Serbia (CASM):* Germania (Annesso 1), Svizzera (Annesso 2), Serbia (Annesso 3)
- (b) *Situazione in Ucraina e nella regione circostante:* Ucraina, Estonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia e la Moldova) (FSC.DEL/240/17), Stati Uniti d'America, Canada, Federazione Russa

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

mercoledì 1 novembre 2017, ore 10.00 Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/871
25 October 2017
Annex 1

ITALIAN
Original: GERMAN

865^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.871, punto 2(a) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA GERMANIA

Signor Presidente,
Eccellenze,
esimi colleghi e colleghe,

sono lieto di informarvi oggi che la Germania ha deciso di stanziare finanziamenti per un progetto in Serbia tramite il Programma globale di accantonamento dell'OSCE per le SALW e le SCA relativo alla distruzione di munizioni pericolose.

Tali finanziamenti comprendono nel dettaglio:

25.000 euro per il Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali nella Repubblica di Serbia (CASM).

Insieme all'ulteriore sostegno della Svizzera per un analogo importo di 25.000 euro, ciò dovrebbe consentire di portare a conclusione il progetto relativo allo Smaltimento di munizioni contenenti fosforo bianco e polvere di napalm in Serbia.

Durante l'ultima riunione sulle armi di piccolo calibro e leggere era stato menzionato un importo residuo di 50.000 euro necessario per completare definitivamente il progetto.

La Germania e la Svizzera ritengono che il loro sostegno a questo progetto potrà contribuire in modo significativo alla salvaguardia dell'ambiente in Serbia e apprezzeranno il sostegno di altri Stati in favore di ulteriori progetti.

Signor Presidente,

chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/871
25 October 2017
Annex 2

ITALIAN
Original: GERMAN

865^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.871, punto 2(a) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SVIZZERA

Signor Presidente,
Eccellenze,
cari colleghi e colleghe,

come già menzionato dall'esimio collega tedesco, ho oggi il privilegio di annunciare un contributo finanziario della Svizzera pari a 25.000 euro a favore del Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali nella Repubblica di Serbia (CASM). Insieme alla Germania, con tale contributo desideriamo versare la differenza esistente di 50.000 euro necessari per completare la parte del progetto relativa allo Smaltimento di munizioni contenenti fosforo bianco e polvere di napalm.

Signor Presidente,

il tragico incidente verificatosi a fine febbraio 2017 a Kragujevac ha dimostrato ancora una volta la pericolosità dei progetti concernenti le scorte di munizioni convenzionali (SCA) e quanto sia essenziale investire nella loro sicurezza. Pertanto, la Svizzera non ha esitato a dare il suo consenso alla richiesta di finanziare tale differenza insieme alla Germania.

La Svizzera è convinta che i progetti SALW e SCA, come il programma CASM in Serbia, contribuiscano in maniera significativa alla stabilità e alla sicurezza nell'area OSCE. Pertanto, la Svizzera continuerà a fornire sostegno a tali progetti con contributi finanziari ed invio di esperti in loco e invitiamo gli altri Stati partecipanti dell'OSCE a prendere in considerazione la possibilità di offrire la loro assistenza.

Vi ringrazio dell'attenzione e chiedo cortesemente che la presente dichiarazione sia acclusa assieme a quella del collega tedesco al giornale della seduta odierna.



865 Seduta Plenaria

Giornale FSC N. 871, punto 2 (a) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SERBIA

Signor Presidente,
Signori e Signore,

a nome della Missione permanente della Repubblica di Serbia e a mio personale, desidero ringraziare le delegazioni della Germania e della Svizzera per l'annuncio del sostegno finanziario di 50.000 euro a favore del Programma di sviluppo delle capacità per la gestione delle scorte di munizioni convenzionali nella Repubblica di Serbia (CASM) destinato allo smantellamento del munizionamento. Esprimiamo la nostra gratitudine alla Germania e alla Svizzera per il loro generoso contributo.

Il sostegno dei donatori degli Stati partecipanti dell'OSCE a tale programma resta cruciale per la sua ulteriore attuazione. Desideriamo ringraziare i paesi donatori per l'assistenza fornita all'ottimizzazione degli impianti antincendio che miglioreranno le condizioni di sicurezza per lo smantellamento del munizionamento, in particolare della polvere da sparo.

Desidero altresì rimarcare che il progetto CASM, al di là del suo obiettivo precipuo, contribuisce alla sicurezza e alla stabilità regionale, migliorando la sicurezza umana e rafforzando le misure di non proliferazione attraverso la riduzione delle eccedenze di munizioni e l'ottimizzazione degli impianti di stoccaggio e di manutenzione.

La Repubblica di Serbia è infinitamente grata agli Stati partecipanti dell'OSCE per il loro sostegno a tali progetti. Consentitemi di ringraziare ancora una volta le esime delegazioni della Germania e della Svizzera per il loro contributo e di riaffermare la disponibilità della Serbia a proseguire la sua collaborazione con i nostri partner OSCE su questa questione in uno spirito di apertura e trasparenza.

Vi ringrazio dell'attenzione e chiedo cortesemente che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale della seduta odierna.

Grazie, Signor Presidente.